



GW TOURS

放



去

旅

行

6天 日本北海道風情

6 Days Japan Hokkaido Deluxe Tour

全程無購物

\$999起

週二/四指定日期
抵達札幌

標為紅色的出發日期加收旺季附加費 AUD\$100

團號 Code	成人 Adult	小童* (不佔床) Child NO Bed	小童* (佔床) Child w/ Bed	單人房差 Sgl Supp	指定自費 (大小同價) Compulsory Programs	導遊小費 (大小同價) Tipping
PSP6	\$999	\$799	\$999	\$700	US\$300	US\$70

Prices in AUD per person

* 小童費用適用於 2 至 11 歲小孩，不佔床小童須與兩成人同房且不含早餐。

包含費用 Fare Inclusion

4-5星酒店，所列餐食和景點門票，中文導遊，旅遊巴士。

4~5 Star Hotel(twin-share), Admission Fee & Meals as Indicated in Itinerary, Chinese-speaking Guide, Coach

未含費用 Fare Exclusion

國際機票及稅項，旅遊保險，簽證費，指定自費，小費，私人消費，因不可抗力原因引起的額外費用。

International Air Tickets & Tax, Travel Insurance, Visa Fee, Compulsory Programs, Tipping, Personal Expense, Any Extra Costs Out of Control

** 指定自費專案 (需保證參加，連同團費一起支付) Compulsory Programs(pre-pay with tour fare)

層雲峽溪谷・鄂霍次克流冰館・摩周湖・丹頂鶴自然公園・登別地獄谷・熊牧場・有珠山索道

層雲峽溪谷
Souunkyo Valley

獨家精心安排 Unique Features

- ★北海道道東、道北、道央5整天遊覽，富良野、美瑛、層雲峽、阿寒湖、十勝、小樽、定山溪、洞爺湖、登別地獄谷等知名景區一次玩夠！
- ★全程4晚溫泉酒店，包含酒店內自助美食，溫泉泡湯伴隨您北海道之旅全過程！
- ★全程無購物！頭尾均含導遊接送！

Day 1 原居地→札幌

Hometown→Sapporo, Hokkaido

搭機飛抵日本札幌新千歲國際機場，導遊接機前往酒店休息（下午 15:00 之後客人憑護照入住）。今日自由活動不含餐。

住宿 Hotel: TMARK 城市酒店 Tmark City Hotel Sapporo 或同級

Arrive in Sapporo, pick up at the airport and transfer to hotel with the help of a tour guide. Guests can check-in hotel after 3pm.

Day 2 札幌-美瑛-層雲峽

Sapporo-Biei-Souunkyo

(早/午/晚餐)

(B/L/D)

早餐後開始豐富多彩的北海道之旅。搭車前往富良野，遊覽北海道最大的有 150 多種花卉的大型農場【富田農場】（1-4 月/11-12 月替換為池田葡萄酒城或男山清酒工廠），夏季還有迷人的薰衣草。之後前往美瑛町，途中感受美瑛丘陵的遼闊美景！品嚐【富良野美食自助餐】，邊吃邊享受美瑛丘陵的奇異風光！遊覽五彩繽紛的【四季彩之丘】，漫步【青池秘境】（1-4 月/11-12 月替換為 Aeon），探尋青池動人的湖水景觀！傍晚抵達位於北海道屋脊大雪山山麓大峽谷中的中心點-層雲峽。當晚於溫泉酒店內品嚐品種豐富的日式料理，享受和洋中式、山珍海味，廣羅北海道新鮮食材的自助餐盛宴。楚蟹吃到飽。

住宿 Hotel: 層雲閣大酒店 Sounkaku Grand Hotel Hokkaido 或同級

After breakfast, visit Farm Tomita, Shikisai-no-Oka and take a stroll around the Blue pond. Taste Hokkaido crab for dinner.

Day 3 層雲峽-網走-阿寒湖

Souunkyo-Abashiri-Gun-Akankohan

(早/午/晚餐)

(B/L/D)

早餐後遊覽【層雲峽溪谷】，觀賞靜靜流淌的【銀河瀑布】、氣勢磅礴的【流星瀑布】，以及層雲峽最美的溪谷-大函溪谷。漫步在紅葉谷步道上，盡情體驗楓紅層疊的美景。途中遊覽網走，參觀【鄂霍次克流冰館】，帶您進入流冰體驗室感受零下 15 度的世界及認識冰海精靈【流冰天使】，遊覽清澈透明的【屈斜路湖】。繼而遊覽世界最透明的湖【摩周湖】。由於完全沒有河流流入、流出的關係，湖面有如明鏡一般充滿深沉的靜謐，周圍為 300 ~ 400 米高陡峭的絕壁所圍繞。入住阿寒湖溫泉酒店。這裡四季食材豐富，有全開放式自助餐，精緻的日料客房服務，讓您盡享北海道美食。

住宿 Hotel: 新阿寒酒店 New Akan Hotel 或同級

Visit Souunkyo valley, Galaxy Waterfall and Meteor Waterfall. Proceed to Okhotsk Ryu-hyo Museum and Lake Kussharo and Lake Mashu.

Day 4 阿寒湖-十勝川

Akankohan-Tokachi-gawa

(早/午/晚餐)

(B/L/D)

早餐後【阿寒湖遊船】（1-4 月/11-12 月替換為冰上釣魚或阿伊努民族舞蹈），遊覽綠球藻的故鄉，欣賞四季分明的美麗景觀。之後參觀【丹頂鶴自然公園】，前往十勝川，入住溫泉酒店。品嚐豐西牛肉、飯店農場種植的時令蔬菜製成的精緻日本料理，品味十勝川的味道。

住宿 Hotel: 十勝川大平原溫泉酒店 Daiheigen Hotel 或同級

Take an Akankohan cruise and enjoy the view. Afterward, visit Kushiro Tancho Nature Park.

Day 5 十勝川-洞爺湖-定山溪

Tokachi-Gawa-Toyako-Jozankei

(早/午/晚餐)

(B/L/D)

早餐後前往遊覽【登別地獄谷】，由熔岩所形成的一個奇形詭異的谷地，是特殊的火山地形景觀。中午品嚐日式海鮮火鍋或特色定食之後參觀【熊牧場】。之後搭乘【有珠山索道】，觀賞洞爺湖，近距離觀看【昭和新山】火山口。遊覽【洞爺湖】，聆聽被羊蹄山、昭和新山、有珠山環抱的洞爺湖波浪聲。後前往札幌定山溪。當晚入住鹿之湯，精選當地食材寶庫之稱的北海道味道，烹飪季節料理。

住宿 Hotel: 定山溪溫泉鹿之湯 Shikanoyu Spring Hotel 或同級

Visit Hell Valley. After lunch, visit the Bear Park. Take a cable ride to see the beauty of Toyako and get a closer look of crater at Shōwa-shinzan. Proceed to Jozankei.

Day 6 定山溪-小樽-札幌→原居地

Jozankei-Otaru-Sapporo→Hometown

(早餐 B)

早餐後乘車前往小樽。遊覽【小樽運河】，漫步於羅曼蒂克之古老運河街道裏，寧靜中漂流著鄉愁氣息。參觀【北一硝子館】北一硝子可追溯到 1901 年。有數家店鋪和美術館，遊客也可以在店鋪內體驗一下製作玻璃的樂趣。上午 11: 30 左右抵達千歲機場搭乘航班返回原居地。（為保證您的行程完整，請購買下午 13: 30 以後的離境航班）。Coach to Otaru Canal and visit Kitaichi Glass Otaru this morning. Afterward, transfer to the airport or plan rest of the day on your own.

2019~20 出發日期

2019~20 Departure Dates

2019

3月	12, 14, 19, 21, 26, 28	8月	1, 6, 8, 27, 29
4月	2, 4, 9, 11, 16, 18, 23, 25	9月	3, 5, 10, 12, 17, 19, 24, 26
5月	14, 16, 21, 23, 28, 30	10月	1, 3, 8, 10, 15, 17, 22, 24, 29, 31
6月	4, 6, 11, 13, 18, 20, 25, 27	11月	5, 7, 12, 14, 19, 21, 26, 28
7月	2, 4, 9, 11, 16, 18, 23, 25, 30	12月	3, 5, 10, 17, 26

2020

3月	10, 12, 17, 19, 24, 26, 31	5月	12, 14, 19, 21, 26, 28
4月	2, 7, 9, 14, 16, 21, 23	6月	2, 4, 9, 11, 16, 18, 23, 25, 30
		7月	2



備註 Remarks

- ◎小費與指定自費需要在出國前與團費一并支付。
- ◎客人需全程跟團，若中途離團，門票及其他費用恕不退還。
- ◎在不可預測或根據實際情況，本公司保留對行程次序或酒店做合理調整之權利。

特約旅行社

For general information, terms & conditions & liabilities, please refer to Great Wall Travel Tour Agreement Form. We reserve the right to change itinerary and prices without prior notice.
有關報名詳情及旅遊細則，請參閱「長城假期」旅遊協議書。我們保留最後更改行程及價格的權利。
D.O.I.: 18 Sep 2018